

GŁOS BIAŁOSTOCKIEJ ZIEMI

Rok I.

Redaktor Naczelny JAN WALEWSKI
Redakcja i Administracja: Rynek Kościuszki № 9, telefon № 10-06.

Nr. 65

ANALIZA PRELIMINARZA BUDŻETOWEGO NA ROK 1931-32

Białystok, 20 grudnia.

Złożony w Sejmie przez Rząd projekt preliminarza budżetowego na rok 1931/32 jest zmniejszony po stronie wydatków państwowych o 2,37% — po stronie dochodów zaś o 4,87%. Zmniejszenie to wpłynęło na konieczności dostosowania wydatków do dochodów Państwa.

Zniżka przewidywaných dochodów Państwa spowodowana została poglądem Rządu na prawdopodobny rozwój stosunków gospodarczych. Przesilenie gospodarcze, które objęło cały świat, nosi na sobie znamiona dłuższego okresu. Aczkolwiek spodziewano się, że depresja gospodarcza przemieni szybko, to jednak próby, podejmowane zarówno we wszystkich państwach jak i na terenie międzynarodowym, uwytkowały trudności tak wielkie, że z duża dozą prawdopodobieństwa przewidywać można dalsze trwanie przesilenia gospodarczego przez następny okres budżetowy.

Przy układaniu preliminarza budżetowego Rząd wziął pod uwagę nie tylko obecne położenie gospodarcze Polski, ale również i indywidualne cechy życia gospodarczego naszego kraju. Jest to stanowisko zupełnie słuszne, gdyż każdy organizm gospodarczy posiada swoje odrębne właściwości, których przy układaniu planu finansowego czy gospodarczego pomijać nie można. Należy tu stwierdzić, że przesilenie gospodarcze uderza bezpośrednio w polski organizm gdyż Polska jest krajem o przeważającej wytwórczości rolnej i surowcowej. Właśnie te dwa działy wytwórczości w najwyższym stopniu dotknięte zostały depresją cen.

Z drugiej strony zadłużenie Polski zagranicą jest stosunkowo małe w porównaniu do zadłużenia zagranicznego innych krajów, również przemysł w Polsce, jak też i rolnictwo, nie jest przeminowane. Jest to objawem w obecnym momencie przesilenia gospodarczego dodatnim. Mimo jednak tego niewielkiego zadłużenia bilans płatniczy Polski jest ujemny. Wywóz towarów z Polski i usługi finansowe na rzecz zagranicy nie równoważą bowiem opłaty towarów importowanych do nas z zagranicy i spłaty długów zagranicznych. Z faktem tym liczyć się musi plan finansowo-gospodarczy Państwa.

Z sytuacji powyższej wynika dla Polski konieczność utrzymania dodatniego bilansu handlowego. Gdybyśmy nie byli krajem dłużniczym, moglibyśmy pozwolić sobie na pewien czas na bierność bilansu handlowego.

Powyższy, podany w skrócie pogląd Rządu na obecną sytuację gospodarczą Polski, znalazł swe odbicie w budżecie, oczywiście w pozycjach, które można było podporządkować tym poglądom. Budżet bowiem zawiera cały szereg pozycji, które bądź ze względu na obowiązujące ustawodawstwo n. p. społeczne, bądź też ze względu na międzynarodowe położenie polityczne, nie mogą być syntezą poglądów gospodarczych Rządu.

Tak więc, gdzie to można było uczynić, preliminarz budżetowy układany był pod znakiem oszczędności. Oczywiście zasada oszczędności zastosowana została z uwzględnieniem interesów państwa i całości organizmu gospodarczego.

Przedewszystkiem nie mogły być w budżecie zredukowane wydatki na obronę. Pogląd ten jest chyba jasny

w obecnej międzynarodowej sytuacji politycznej, aby trzeba go było uzasadnić specjalnymi argumentami. Są również i inne działy, gdzie oszczędności posunięte do maximum stoso-

wać nie można. Tak n. p. bezrobocie stanowi zagadnienie, którego chwilowo rozwiązać nie można przez cofnięcie kredytów na zasłki bezrobotnym. Pozycja ta wobec sytuacji

w jakiej się znajdujemy, w preliminarzu budżetowym w stosunku do obecnego budżetu nawet wzrosła.

Zmniejszenie budżetu osiągnięto przez zastosowanie oszczędności w

wydatkach administracyjnych Państwa które w grupie wynoszą 2-384 miliony zł. Reszta preliminowanych wydatków w budżecie wynosi 500 milionów zł. W tej sumie znajdują się wydatki nadzwyczajne w wysokości około 150 milionów zł. Cała więc działalność całego aparatu państwowego poza normalnym urządowaniem, otrzymuje do dyspozycji sumę tylko 350 milionów zł. Za tę sumę musimy utrzymać drogi, przeprowadzić reformę rolną, prowadzić profilaktykę sanitarną, udoskonalać rolnictwo i t. d. Z powyższego przedstawienia wynika, że zmniejszyć budżet po stronie wydatków o znaczną kwotę, która by zaważyła na szali, można byłoby tylko drogą zmniejszenia wydatków personalnych — co

równa się zmniejszeniu uposażeń urzędniczych. Rząd jednak nie ma zamiaru iść tą drogą. Zniżka uposażeń urzędniczych mogłaby być przeprowadzona tylko w obliczu katastrofy deficytu. Na szczęście, dzięki przeczności rządów pomajowych, Rząd obecny rozporządza znaczną rezerwą skarbową, katastrofa ta nam więc nie grozi. Tem niemniej wszelkie pomysły podwyższenia pensji urzędniczych należy w obecnej sytuacji stanowczo odrzucić, jako prowadzące bezpośrednio do podwyższenia wydatków budżetowych, co byłoby sprzeczne z zasadą prowadzoną do zmniejszenia tych wydatków. Z tego też względu Rząd nie zamierza dopuścić do jakiegobądźkolwiek wzrostu wydatków personalnych.

Budżetu więc, nad którym Sejm przystąpił do pracy, nie uda się poważnie okroić. Jednak przy odpowiedniej zmianie niektórych ustaw, nakładających obecnie na Rząd obowiązek wstawiania w odpowiedniej wysokości cyfr do budżetu — może być on do pewnego stopnia zredukowany. Redukcja ta nie przyniesie atoli zbyt wielkich oszczędności, gdyż zejście poniżej wyznaczonych wydatków — godziłoby zbyt dotkliwie w bieg normalnych prac państwowych. Tak bowiem, jak jest on ułożony, stanowi on minimum naszej egzystencji budżetowej.

Dalsze rokowania z Litwą

BERLIN 19.XII. W wyniku konferencji w sprawie zawarcia umów o ruchu granicznym między Polską a Litwą, delegację postanowiły dalszy ciąg konferencji odbyć w dniu 16 stycznia 1931 roku w Genewie.

Zdrowie Poincarego.

WARSZAWA 10 XII. Z Paryża donoszą, że stan zdrowia Poincarego polepszył się na tyle, że lekarze żywią coraz większą nadzieję wyleczenia pacjenta.

Poseł Korfanty nie zwolniony

WARSZAWA 19 XII. W związku z wiadomościami prasy prawicowej, jakoby już dzisiaj po południu miał być zwolniony z więzienia poseł Korfanty, dowiadujemy się, że to jeszcze nie nastąpiło. Sędzia śledczy Demant nie otrzymał jeszcze od Sejmu śląskiego uchwały żądającej wstrzymania postępowania sądowego przeciwko posłowi Korfantemu.

Wzbierająca fala szowinizmu pruskiego

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 19.XII. O psychozie antypolskiej w Niemczech, jaka wskutek zwycięstwa się nastroszyła nacjonalistycznych szery w Niemczech i doprowadza w ostatnich czasach do wybrzyków wprost nienotowanych, dowodził tak przykład. Stowarzyszenie Kupców Polskich, skupiające jak wiadomo całe kupiectwo Rzeczypospolitej, zwróciło się niedawno do firmy berlińskiej wydawniczej Oskar-Miller o nadesłanie pewnego czasopisma fachowego. W tych dniach nadesłała odpowiedź firmy berlińskiej, która oświadcza, że nie może uczynić zadość temu żądaniu, gdyż jakiegobądź

nawładzanie stosunków z kupiectwem polskim uważa za niedopuszczalne dla siebie.

Jest rzeczą ciekawą czy takie wystąpienie będzie na ręce niemieckim sferom przemysłowym,

których przedstawiciele usiłowali niedawno, na audjencji u prezydenta Hindenburga, zwrócić uwagę na konieczność zmiany polityki handlowej Niemiec wobec Polski.

Marsz. Piłsudski zaproszony do Palestyny

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 19.XII. Dzisiaj nadeszła wiadomość do Warszawy, jakoby Marszałek Piłsudski po ukończeniu swojego pobytu na Maderze miał wyjechać do Palestyny. Podobno takie zaproszenie

wystosował do Marszałka Piłsudskiego Wysoki Komisarz Palestyny. Zaproszenie to miało być przyjęte. W Warszawie wiadomość ta nie znalazła dotychczas potwierdzenia.

Odpowiedź profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 19.XII. Z Krakowa donoszą, że poseł prof. Krzyżanowski złożył w dziekanacie pra-

wa Ugiw. Jagiell., dla profesorów tego Uniwersytetu, odpowiedź na list do niego skierowany.

Treść pisma tego opiewa. „Wielce Szanowni Panowie Koledzy, Na list Panów z dn. 10 br. wystosowany do mnie w sprawie Brześcia odpowiadam dopiero dziś ponieważ chciałem dać odpowiedź po rozpoczęciu obrad w Sejmie.

Już na kilka dni przed otrzymaniem listu dowiedziałem się z prasy o wysoce niepokojących oskarżeniach, o których w nim mowa, oraz podjąłem natychmiast w charakterze posła na Sejm kroki, które mi moje sumienie poddyktowało.

Akcji tej wszakże później nie poniechałem i na przyszłość nie mam zamiaru poniechać wychodząc zgodnie z Panami z założenia, że z chwilą wytoczenia konkretnych oskarżeń bezwarunkowo jest wskazane rychłe podjęcie śledztwa przez właściwe władze oraz ukaranie winnych, jeżeli śledztwo oskarżenia potwierdzi.

List Panów wprowadził nie zmienił mego już poprzednio ustalonego stanowiska, atoli jest dla mnie cennym stwierdzeniem zgodności naszych zapatrywań na zasadniczą istotę sprawy.

Proszę przyjąć wyrazy wysokiego poważania

A. Krzyżanowski.

Obrady sejmowej komisji regulaminowej

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 19.XII. Dzisiaj obradowała Sejmowa komisja regulaminowa, która wybrała nowego przewodniczącego w osobie posła Podoskiego, albowiem dotychczasowy przewodniczący poseł Carzrzekł się przewodnictwa. Wniosek posłów socjalistycznych o zwolnienie z więzień aresztowa-

nych posłów oddano do referatu posłowi Pużakowi.

Przewodniczący Komisji poseł Podoski przyrzekł porozumieć się z Ministerstwem Sprawiedliwości, aby materiały, potrzebne referentowi, były dostarczone jaknajszybciej.

Zmiany personalne w armji

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA 19.XII. Dziennik Personalny Ministerstwa Spraw Wojskowych № 17 zawierał będzie przeniesienie w stan spoczynku generała dywizji Józefa Rybka, generałów brygady Sikorskiego i Galicy, który został wybrany posem na Sejm dalej generała brygady Hubickiego, obecnego ministra Pracy i generała brygady Kliszewskiego.

W stan spoczynku przeniesiony został zjednoczonym nadaniem

stopnia pułkownika obecny minister Przemysłu i Handlu Prystor.

W korpusie oficerów piechoty przeniesiono w stan spoczynku 55 oficerów, w kawalerji 18, w artylerji 11, w inżynierji saperów 20, areonautyki 16, w korpusie uzbrojenia 15. Ten sam dziennik personalny przynosi zarządzenie o nadaniu stopnia podporucznika rezerwy 900 podchorążym we wszystkich rodzajach broni.

Ministerstwo Oświaty we własnym gmachu

WARSZAWA 19.XII. Dzisiaj odbyło się uroczyste poświęcenie nowego gmachu Ministerstwa Wyznań i Oświaty w Aleji Szucha. W uroczystości wzięli udział premier Sławek, ministrowie, przedstawiciele oświaty, nauki, sztuki i pracy. Po odprawieniu krótkich modłów i poświęceniu gmachu przemówił ksiądz kardynał Kakowski, uwydatniając wspólność dwóch wielkich dźwigni ducha ludzkiego, religji i nauki.

Następnie zabrał głos minister

oświaty Czerwinski i przedstawił dzieje budowy nowego gmachu dla ministerstwa, które poprzednio rozrzucone było w 10-ciu rozmaitych punktach Warszawy. Zakoń-

czył życzeniem, aby gmach Ministerstwa stał się przybytkiem idei Marszałka Piłsudskiego i pomnikiem architektonicznym tej opieki

Niepewny los przywódcy rewolucjonistów hiszpańskich

WARSZAWA, 19.XII. Z Madrytu donoszą, że rząd hiszpański zwrócił rządowi portugalskiemu uwagę na niebezpieczeństwo wynikające z pobytu mjr. Franco na teryto-

rium portugalskiem. Rząd portugalski proponuje wysiedlenie go na wyspy Azorskie. W Portugalji ujawnia się ruch na wydanie mjr. Franco władzom hiszpańskim.

„WĘGŁÓWKA“

Spółdzielnia Węglowa

dla funkcjonariuszy, państw. cyw. wojsk.
Oddział w Białymstoku

Kilińskiego 9 — telefon 11-42

BOCZNICA WŁASNA tel. 11-43

Sprzedaż węgla i koksów koncerno „ROBU“ (roczna produkcja 13.320.000 ton.) na długoterminowe raty

**Radjo aparaty**Najtańsze źródło zakupu! Najbardziej dogodne warunki płatności!
najnowszej konstrukcji bez akumulatorów
i baterii anodowych, marki „Marconi“
„Philips“, „Telefunken“ i innych.Aparaty anodowe, prostowniki oraz
wszelki sprzęt radiowy poleca firma**L. MOWSZOWSKI**

Białystok, Lipowa 22, telef. 2-14.

• • Baterje anodowe co tydzień świeże • •

**Zgon najstarszej kobiety
w Polsce**

W Sieradzu zmarła 123-letnia staruszka, niejaka Agata Belczarek. Zmarła była najstarszą kobietą w tym mieście, a prawdopodobnie i w Polsce.

Kantor muzykalny w Polskim Radjo

W sobotę dn. 20.XII. o godz. 22.15 poznają słuchacze przez mikrofon wielce oryginalnego artystę kantora muzykalnego Towje Hokoheha de la Rue, który odśpiewa kilka piosenek hebrajskich i muzyki klasycznej oraz dwie pieśni angielskie.

Radjo-program

SOBOTA 20.XII.

- 12.10. Koncert z płyt gram.
16.30. Muzyka.
16.40. Kącik dla młodych talentów.
17.15. „Z krainy czarnych diamentów“.
17.45. Słuchowisko dla dzieci.
19.25. Muzyka.
19.35. Prasowy dziennik radiowy.
19.55. Płyty gramof.
20.00. Feljton p.t. „Dziśniejszy teatr niemiecki“.
20.15. „Rząd, a dyktator“.
20.30. Muzyka lekka.
22.00. Feljton „Niemka. Francuska i Polka“.
22.15. Koncert kantora muzykalnego
23.00. Muzyka taneczna.
- NIEDZIELA 21.XII
- 10.15. Nabożeństwo z Poznania.
12.15. Poranek z Film. Warsz.
14.00. „Uprawa pszenicy jarnej“.
14.20. Muzyka.
14.30. Odczyt
14.50. Muzyka.
15.00. „Praca podstawowa dobrobytu rolnictwa“.
15.20. Muzyka.
15.40. Program dla dzieci
16.10. Skrzynka pocztowo-rolnicza.
16.30. Muzyka.
16.40. „O książce gwiazdkowej“.
16.55. Płyty gramof.
17.40. Koncert Ork. P. P.
19.25. „Stuprocentowy Amerykanin“
19.40. Płyty gramof.
20.00. Słuchowisko z Warszawy.
20.30. Koncert muzyki węgierskiej.
22.00. Feljton p.t. „Duma“.
22.15. Koncert z płyt gramofonowych
23.00. Muzyka taneczna.

Zgubioną legitymację służbową wydaną przez Izbę Skarbową w Białymstoku za № 576 na imię Potockiego Izabela unieważnia się. 246-3

ROK ZAŁOŻENIA 1864
SKŁAD WIN, WÓDEK, LIKIERÓW
i Towarów Kolonjalno-Gastronomicznych**Jakób Lifszyc**

Rynek Kościuszki 11, telefon 2-62

Wino gronowe oraz owocowe krajowe,
Miody, likiery, koniaki i wódki.
Konserwy rybne, jarzynowe i owocowe
Ryby wędzone, śledzie królewskie.

Sery różnych gatunków.

Bakalje, cukierki, czekolada i pierniki pierwszorzędnej jakości w wielkim wyborze po najniższych cenach.

APOLLO Licząc się z obecnym kryzysem obniżamy ceny od 1 złotego
Dzisiaj Początek 6³⁰, 8¹⁰, 10-Najnowszy europejski film niemy z żywą ilustracją muzyczną według słynnej powieści Małgorzaty Bohemy
PAMIĘTNIK UPADŁY

Dramat zyciowy z bruku wielkomejskiego p.t.

DUSZE BEZ STERU

W rolach głównych LUIZA BROOKS i J. RODZEŃSKI

„MODERN“ DZIS Początek: 6
Ceny od zł. 1.

Nastrojowy film spiewno-dźwiękowy = częściowo w naturalnych kolorach

ZA KULISAMI KABARETU

porывająca pieśń miłosna osnuta na kanwie życia współczesnego

w roli głównej czarująca, słodka **COLLEEN MOORE**

Niewielkane dotychczas sceny baletowe i kabaretowe w naturalnych kolorach

Ponadto: **KONCERT HAWAJSKIEGO ZESPOŁU** Ponadto:**Kupujcie wyroby krajowe****Wyspa pięciu palm**

OTTWEL BINNS

(Java Jack)

W przekładzie autoryzowanym K. Bukowskiego

— Nie — odparł niemal szorstko Java. — Mój wuj umarł na tydzień przedtem. Depesza przyszła spóźniona. Skazano mnie na śmierć i nie miałem żadnej nadziei. Na dwie noce przed straceniem strażnik dopomógł mi do ucieczki. Był to mój rodak i wierzył w moją niewinność. Ponieważ miał dość tej ciężkiej służby i obawiał się kary z powodu mojej ucieczki, uciekł ze mną. Dotarliśmy do Harfong, gdzie dostaliśmy się do chińskiej dżonki, należącej jak się potem okazało, do szajki korsarzy. Jako dezertjer i więzień nie miałem wyboru. W Celebes opuściliśmy łódź i przedostaliśmy się przez holenderskie Bomes, gdzie ukrywaliśmy się przez rok w głębi kraju. Dopiero potem odważyłem się udać do jakiegoś miasta. Kazałem sobie przysłać pieniądze z Anglii i postanowiłem pomóc najpierw mojemu bratu, Wincentemu. Zdezertjerował również jak wielu legionistów i przebywał gdzieś na półwyspie. Udałem się, aby go odszukać, nie z miłości braterskiej, ale po to, aby się z nim porachować. Ale półwysp jest duży i nie mogłem go znaleźć. Kiedy polował w Hallandis na rajskie ptaki, byłem w Johpore. Dowiedziawszy się o tem, wyjechałem śpiesznie do Szanghaju, gdzie zawiadomiono mnie, że on udał się tymczasem do Lombok. W ten sposób miałem się nieustannie.

— Tak chciał Bóg — szepnęła Nora.

— Niel—wtrącił z goryczą Java. — Tak chciał djabeł! Musiał się dowiedzieć, że go szukam, ponieważ unikał mnie dotąd. Zobaczyłem go dopiero w Palembangu owej nocy, gdy uciekił prze-

de mną do wody. A wczoraj po raz drugi. Kazał mi zwiznać i groził mi, że mnie zabije, jeśli nie zdradzę mu, gdzie jest ukryty krzyż. Może byłby wykonał swoją groźbę, gdyby go była nie zabiła San-Czun.

Potem opowiedział jej przeżycia poprzedniego dnia i wyjaśnił jej rolę, jaką odegrała San-Czun.

— Cieszę się, że on nie żyje — rzekła Nora. — Byłoby doszło do bratobójstwa. Czy to wszystko, co mi miałeś powiedzieć?

— Chcesz jeszcze? Czy nie wystarcza ci, że jestem dezertjerem, ściganym przez władze mordercą i...

— Sądziłam, że załatwimy odrazu wszystko, skoro już o tem mówimy — odparła z usmiechem — aby sąd mógł wydać stanowczy wyrok.

Spojrzał na nią nieco zdziwiony i zamysłony.

— Są jeszcze różne rzeczy — rzekł po krótkiej przerwie — sprawy, które kolidują z prawem międzynarodowym.

— Och, słyszałam już o twoich awanturnych wybrkach. Ale tem nie może zajmować się sąd, w przeciwnym razie musiałby powiesić prawie wszystkich przedsiębiorczych białych, którzy się tutaj kręcą. Myślałam o innych rzeczach, intymniejszych, no, o sprawach natury osobistej.

— W tym względzie nie mam sobie nic do zarzucenia — odparł z śmiechem. — Nie prowadzę wprawdzie życia świętego, ale w poważnych sprawach nie mam żadnych grzechów na sumieniu.

— No, no — rzekła po holendersku — nie jestem z pewnością twoją pierwszą miłością. Ale poco o tem mówić? Jack...

Urwała nagle.

— A jak brzmi wyrok? — zapytał.

— Wyrok? Otóż — niewola aż do końca życia. A nawet jeszcze dłużej.

Chwycił ją w ramiona i wcisnął na jej ustach

długi, gorący pocałunek. Potem odsunął ją od siebie na długość ramion.

— Czy zdajesz sobie z tego sprawę, że moja zbrodnia w Fulang-Thuong nie wyjaśni się nigdy, ponieważ brat mój nie żyje? Nad głową moją zbierają się chmury, które mogą zmienić się lada chwilę w burzę.

— Jestem na to przygotowana.

— Po chwili zbliżyli się do San-Czun. Kiedy znaleźli się w pobliżu legowiska, Nora opuściła ramię, którem obejmowała Javę, i spojrzała na niego pytająco.

— Co zamierzasz z nią uczynić? — zapytała. — Wiesz przecie, że ciebie kocha.

— Domyśliłam się, gdy targowała się dzisiaj rano o moją wolność. Na to pytanie odpowiemy w najbliższych godzinach. Widziałem już wiele ran i wiem, że ta jest śmiertelna. Może to lepiej dla niej.

Przybywszy do San-Czun, zairzeli do małej postaci, leżącej na zielonej murawie. Leżała bez ruchu. Oczy jej były zamknięte jak we śnie. Java ukląkł i dotknął jej ręki. Kiedy spojrzął znów na Norę, w oczach jej tkwił wyraz pytania.

— Tak — rzekł drżącym głosem — niebo zabrało ją do siebie.

Wąską krawędzią deski zaczął kopać grób na górnym brzegu skrawka piasku, tam, gdzie graniczył on z zielonością dżungli. Nora przypatrywała się mu w głębokim milczeniu. Naraz krzyknęła lekko.

Kiedy zjawiły się dziewczyny, wyjaśnił im Java sytuację bez żadnych ogrodek:

— Minah, powiedziałem temu panu wszystko. Nie chce wierzyć i dlatego chciałem mu pokazać krzyż.

Pod przewodnictwem Minah udali się wszyscy do jej kajuty. W drodze zapytała Nora brata:

— Co to ma znaczyć?

— Nowe powikłanie — odparł Callaghan.

c. d. n.

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon № 10-06 dodatkowy. Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21. Telefony Redakcji, dzienny — 10-06, nocny — 2-73. Rękopisów redakcja nie zwraca.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domów, lub przesyłka pocztową — 4 zł.**CENY OGŁOSZEŃ:** za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; w tekście 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 zł. za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wyraz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelastyczne 50 proc., drożej; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. niższe. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Układ ogłoszeń przed tekstem 5^o łamowy, za tekstem 10^o łamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.**Konto czekowe P. K. O. Nr. 68.452**

Wydawca: Tow. Wydawnicze

Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc., Białystok ul. S-go Kocna 3

Redaktor odpowiedzialny: **Stanisław Migacz**